

**Aux habitants
de la « rue de l'École »
à Pontpierre**

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Des travaux de **réfection de la chaussée** auront lieu dans la **rue de l'École** le **vendredi 7 novembre 2025**, de **7h00 à 18h00**, sur le tronçon compris entre la **maison relais** et la **Grand-Rue**.

Des **travaux préparatoires** seront réalisés la veille, **jeudi 6 novembre 2025**, à partir de **7h00**. Pendant cette phase, la **rue de l'École** sera **fermée à hauteur de l'ancienne ferme n°2**. L'accès aux habitations se fera **uniquement par la rue de Luxembourg**.

Nous invitons les habitants qui doivent utiliser leur véhicule ces jours-là à **le stationner en dehors de la zone de chantier avant le début des travaux**.

Veuillez noter que **l'accès à la maison relais sera impossible le vendredi pendant toute la durée des travaux**.

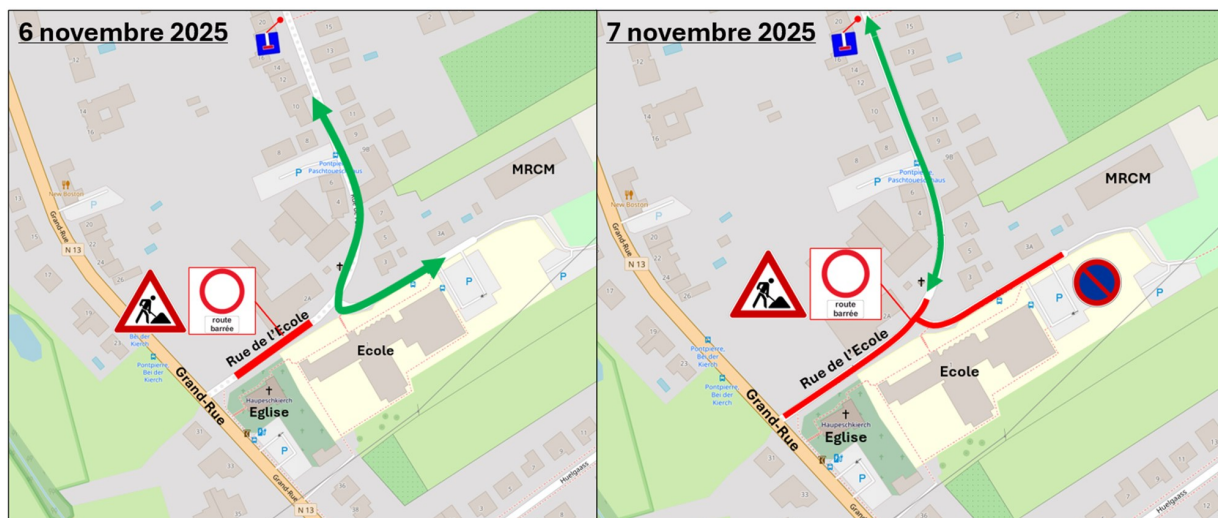
En cas de **mauvaises conditions météorologiques**, les travaux seront **reportés à une date ultérieure**.

Le ramassage des ordures MÉNAGÈRES et PAPIER prévu le vendredi 7 novembre 2025 sera exceptionnellement effectué le lundi 10 novembre 2025.

Nous vous remercions d'avance de votre compréhension pour les désagréments éventuels causés par les restrictions à la circulation.

Pour tous renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser à:

M. Michel Falco (Tél.: 55 05 74 - 507) du Service « Mobilité et Sécurité Routière » ou Mme. Jennifer Delvaux (Tel.: 55 05 74 - 501) du Service « Travaux et Gestion Domaine Public ».



**An die Einwohner der
« rue de l'Ecole »
in Steinbrücken**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Am **Freitag, den 7. November 2025**, finden von **7:00 bis 18:00 Uhr** **Straßenbauarbeiten zur Erneuerung der Fahrbahndecke** in der **Rue de l'Ecole** statt. Die Arbeiten betreffen den Abschnitt **zwischen dem Maison Relais und der Hauptstraße (Grand-Rue)**.

Vorbereitende Arbeiten werden bereits am **Donnerstag, den 6. November 2025**, ab **7:00 Uhr** durchgeführt. Während dieser Zeit wird die **Schulstraße auf Höhe des ehemaligen Bauernhofs Nr. 2 gesperrt**. Der **Zugang zu den Häusern ist dann nur über die Rue de Luxembourg möglich**.

Bewohnerinnen und Bewohner, die ihr Fahrzeug an diesem Tag benötigen, werden gebeten, **außerhalb des Baustellenbereichs zu parken**, bevor die Arbeiten beginnen.

Bitte beachten Sie, dass **der Zugang zum Maison Relais am Freitag während der gesamten Bauarbeiten nicht möglich sein wird**.

Bei **schlechten Witterungsbedingungen** werden die Arbeiten **auf ein späteres Datum verschoben**.

Die HAUSMÜLL- und ALTPAPIER-Abfuhr, die für Freitag, den 7. November 2025 geplant war, wird ausnahmsweise auf Montag den 10. November 2025, verlegt.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis für mögliche Unannehmlichkeiten, die durch die Verkehrsbeschränkungen entstehen könnten.

Für weitere Informationen stehen Ihnen zur Verfügung:

Herr Michel Falco (Tel.: 55 05 74 - 507) der Abteilung "Mobilité et Sécurité Routière" oder Frau Jennifer Delvaux (Tel.: 55 05 74—501) der Abteilung "Travaux et Gestion Domaine Public ».

